

## PROCÈS-VERBAUX

VENDREDI, 13 MAI 1955.

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité permanent des finances se réunit aujourd'hui à 11 heures du matin.

*Présents:* Les honorables sénateurs: Crerar (*président*), Aseltine, Baird, Barbour, Connolly, Golding, Haig, Isnor, King, Lambert, Paterson, Quinn, Reid, Stambaugh et Turgeon—15.

*Aussi présents:* Les sténographes officiels du Sénat, M. J. A. Murray, directeur adjoint de la Division de l'organisation et de la classification, de la Commission du service civil.

Le Comité étudie l'ordre de renvoi du 16 mars 1955.

M. J. J. Deutsch, secrétaire du Conseil du Trésor, poursuit son exposé et se prête aux questions.

M. S. G. Nelson, commissaire de la Commission du service civil, présente un exposé et se prête aux questions.

A 1 heure de l'après-midi, le Comité s'ajourne jusqu'au mardi 17 mai 1955, à 11 heures du matin.

Certifié conforme.

*Le sous-chef de la Division des comités,*  
John A. Hinds.

MARDI, 17 mai 1955.

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité des finances se réunit aujourd'hui à 11 heures du matin.

*Présents:* Les honorables sénateurs: Crerar (*président*), Aseltine, Barbour, Connolly, Euler, Golding, Haig, Hawkins, Horner, Isnor, Lambert, Turgeon et Woodrow—13.

*Aussi présents:* Les sténographes officiels du Sénat, M. J. A. Murray, directeur adjoint de la Division de l'organisation et de la classification, de la Commission du service civil.

Le Comité étudie l'ordre de renvoi du 16 mars 1955.

M. S. G. Nelson, commissaire de la Commission du service civil présente un exposé et se prête aux questions.

A midi et demi, le Comité s'ajourne jusqu'au jeudi 19 mai 1955, à 11 heures du matin.

Certifié conforme.

*Le secrétaire du Comité,*  
James D. MacDonald.